

## II

(Icke-lagstiftningsakter)

## INTERNATIONELLA AVTAL

## RÅDETS BESLUT

av den 23 januari 2012

om den ståndpunkt som Europeiska unionen ska inta i gemensamma EES-kommittén beträffande en ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet

(2012/54/EU)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt, särskilt artiklarna 100.2 och 218.9,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2894/94 av den 28 november 1994 om formerna för genomförandet av Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 1.3,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Bilaga XIII till avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet <sup>(2)</sup> (EES-avtalet) innehåller särskilda bestämmelser och arrangemang rörande transport.

(2) Kommissionens förordning (EU) nr 255/2010 av den 25 mars 2010 om gemensamma regler för flödesplanering <sup>(3)</sup> bör införlivas med EES-avtalet.

(3) Bilaga XIII till EES-avtalet bör därför ändras i enlighet med detta.

(4) Den ståndpunkt som unionen ska inta i gemensamma EES-kommittén bör grunda sig på utkastet till beslut av gemensamma EES-kommittén som åtföljer detta beslut.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Den ståndpunkt som Europeiska unionen ska inta i gemensamma EES-kommittén beträffande förslaget till ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet ska grunda sig på det utkast till beslut av gemensamma EES-kommittén som bifogas det här beslutet.

*Artikel 2*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 23 januari 2012.

På rådets vägnar

M. GJERSKOV

Ordförande

<sup>(1)</sup> EGT L 305, 30.11.1994, s. 6.

<sup>(2)</sup> EGT L 1, 3.1.1994, s. 3.

<sup>(3)</sup> EUT L 80, 26.3.2010, s. 10.

UTKAST

**GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT nr ...**

av den ...

**om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (*avtalet*) särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XIII till avtalet ändrades senast genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr .../... av den ....<sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens förordning (EU) nr 255/2010 av den 25 mars 2010 om gemensamma regler för flödesplanering (ATFM)<sup>(2)</sup> ska införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Följande punkt ska införas efter punkt 66wh (kommissionens förordning (EG) nr 262/2009) i bilaga XIII till avtalet:

”66wi **32010 R 0255**: kommissionens förordning (EU) nr 255/2010 av den 25 mars 2010 om fastställande av gemensamma regler för flödesplanering (ATFM) (EUT L 80, 26.3.2010, s. 10).

Bestämmelserna i förordningen ska inom ramen för detta avtal tillämpas med följande anpassning:

Denna förordning ska inte gälla Liechtenstein.”

*Artikel 2*

Texten till förordning (EU) nr 255/2010 på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

*Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft den ... under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (\*).

*Artikel 4*

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den ... .

På gemensamma EES-kommitténs

vägnar Ordförande

Sekreterarna för  
gemensamma EES-kommittén

(<sup>1</sup>) EUT L ...

(<sup>2</sup>) EUT L 80, 26.3.2010, s. 10.

(\*) [Inga konstitutionella krav angivna.] [Konstitutionella krav finns angivna.]